

# سەرپیچیین سەنتەرین جوانکاریئ

نڤيسين شيخ إبراهيم بن عبداللہ المزروعي

> وورگێڕان شلێر رمضان



# سەرپێچييێن سەنتەرێن جوانكاريێ

نڤيسين شيخ. إبراهيم بن عبدالله المزروعي

> وەرگێڕان شلێر رمضان



 $\mathcal{O}^{\infty}$ 

نڤيسين: شيخ. إبراهيم بن عبدالله المزروعي.

وهرگێڕان: شلێر رمضان.

پێداچوون: م. شيڤان شێخهميرى.

دیزاینا ناڤهڕوکێ و بهرگی: سایتێ مزگهفت.

ژ بەرھەمێن: سايتى مزگەفت. www.mzgaft.com

### پێشەكى

#### بسمر الله الرحمن الرحيمر

الحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله، وعلى آله وصحبه ومن والاه. أما بعد:

بيْگومان ديني مه ديني پاقژيي و جوانيي وتازههيي يه، وخودايي مه دبيْژيت: {قُلَ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ ٱللَّهِ ٱلَّتِيَ أَخُرَجَ لِعِبَادِهِ وَٱلطَّيِّبَاتِ مِنَ ٱلرِّزُقِ ...} [الاعراف: 32]

ئانكو: تو -ئەى پێغەمبەر- بێژه وان نەزانان ژ موشركان: ئەرى كى ئەو جلكى باش يى خودى كرييە خەمل بۆ ھەوە ل سەر ھەوە حەرام كرييه؟ وكى خۆشيبرنا ب رزقى حەلال يى خودى داى حەرام كرييه؟

و پێغهمبهرێ خودێ ﷺ دبێژيت: "إنَّ اللهَ جميلٌ يُحبُّ الجمالَ "

(۱) ئانكو: بێگومان خودێ يێ جوانه و حهز ژ جوانيێ دكهت.

<sup>(1)</sup> صحيح الجامع: 7674



وپێغهمبهرێ خودێ ﷺ گهلهک حهز ژ بێهنخوٚشیێ و بتایبهت مسك وعونبهرا، و سهرشویشتنێ، وبکارئینانا سیواکی، وجلکێ جوان، وسهر شههکرنی دکر، وهکی د گهلهک فهرموودهیان دا هاتی.

قیّجا هه که ئه قه ببیته به لّگه ل سهر تشته کی دی بیته به لّگه ل سهر هندی کو شهریعه تی مه ئه م یین هانداین ب خو خه ملاندن و خو جوداکرنی ژ هه می گه ل و ئوممه تین دیتر، هه تا کو ئه م وه کی نیشانه کی لی دهیّن دناف واندا، وه کی پینه مبه ری خودی الله دبیّریت: "حتی تکونوا شامَةً فی الناس".

بهلی کا چاوا شهریعهتی بهری مه داییه جوانیی و خو خهملاندنی بو ژن و زه لامان، ههروهسا رینمایی و ریسایین بو مه داناین بو هندی دا کو بهیینه پاراستن ژ نهفرهت و سزایی ئاخرهتی، و ژ چاقلیکرنا غهیری موسلمانان د دونیایی دا.

قیّجا ژبهر نه پیّگرییا پترییا ژن و زه لامیّن قی سهردهمی ب ریّسا و بنهماییّن شهریعهتی داناین، ونهزانینا ئه حکامیّن جوانکاریی، گهلهک زانایان پیّکولا کری ب ریّکا نقیسینا پهرتوکان، یان پێشکێشکرنا گۆتاران ئەڤان ڕێنمايان بگەھيننه موسلمانان و وان هشياربکەن ژ سەرپێچی و تاوانێ.

ژ وان ژی شیخ (إبراهیم عبدالله المزروعی) ئه ق گوتاره یا پیشکیش کری ب زمانی عهرهبی، و خویشکا مه (م. شلیر رمضان) گهله ک ب جوانی یا ومرگیرای بو زمانی کوردی دا کو هه قزمانین وی ژی ژن و زه لامان مفای ژی ببینن، وبیته ئالاقه ک بو کیمکرن و نه هیلانا قان سه رپیچیین د هولین جوانکاریی دا دهینه کرن.

و ژلایی خوقه شیرهتی ل ههر خویشک وبرایه کی خو یی مؤسلمان دکهم ئه و قی پهرتوکی بخوینیت و جوان تیبگه هیت و ژ بهری خوقه بو خه لکی دیار بکهت کا چهند گونه هو و تاوان دقان هو لاندا دهینه کرن بناقی (جوانکاریی).

ژخودێ دخوازم ڤي کاري ژوان قهبويل بکهت، وبکهته د تهڕازييا خيريٚن وان دا، وههر خودێ يه ل سهر ڤێ چهندێ خودان شيان،

والحمدلله أولاً وآخراً م. شيڤان شێخهميرى 19.8.2023ز 3.2.1445 م



#### بسمر الله الرحمن الرحيمر

إن الحمدلله نحمده، و نستعين به و نستغفره، و نعوذ بالله من شرور أنفسنا و سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، و من يضلل فلا هادي له، و أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له و أشهد أن محمداً عبد الله و رسوله صلى الله عليه وسلم، أما بعد.. ئەڭ گۆتارا ب ناقى (سەريىچىين سەنتەرىن جوانكاريى) دىتنەكە ل سەر گەلەكىيا مژويلېوونا ژنێن موسلْمان ل سەر گەلەك ژ سەنتەرىن جوانكارىي، و ژ نەزانىنا گەلەك ژ ژنان ب ئەحكامىن شەرىعەتى ب وان كارێن دھێنە كرن دڤان سەنتەرا دا ژ خەملاندن و غەيرى وى، بۆ پاراستنا جڤاك و وە لاتى خۆ ژ ڤان سەرپێچییان، و خرابیێن وێ، و کاریگەرییا وێ یا خرابکەر، و ژبەر گەلەكىيا سەريێچى و خرابيێن دڤان سەنتەران دا دھێنە كرن، ب ههبوونا هندهك يلانيّن دمرهكي و ريّكخستي و كهميينه و بزاڤيّن دروستكرنا گومانان، و ژ بۆ خراب كرنا ژنا پاقژ د كومهلْگههێن موسلماناندا، و وهك بجهئينانا واجبى كار كرن ب باشيى و پاشقهلیّدان ژ خرابیی، و پاراستنا دینی د کومهڵگههیّدا، و ژبهر کیّمییا ئامادهکرن و بهحسکرن و نقیسینا بابهتیّن هوسا، دقی گوتاریّدا دی بهحسی وان (سهرپیّچییّن سهنتهریّن جوانکاریی ییّن ژنان و زه لامان)کهین، و داخوازا هاریکاری و پشته قانییی ژخودایی مهزن دکهین.

دقیّت پیشه کی یا گریدایی بیت ب خهملاندنا ژنا موسلمان، و خهمل و جوانی بو هندی دهیّته گوتن ههر تشته کی مروّث خوّ پی جوان دکه ت ژ وان تشتین جوانی پی دهیّته کرن ژ بیّهنیّن خوش و جل و بهرگان و ییّن وه کی وی، خودایی مهزن فهرمان یا ب خوّ جوان کرنی کری د کرنا هه می عیباده تا دا.

خودايي مهزن فهرمان دكهت: {يَـٰبَنِيۤ ءَادَمَ خُذُواْ زِينَتَكُمۡ عِندَ كُلِّ مَسۡجِدِ وَكُلُواْ وَٱشۡرَبُواْ وَلَا تُسۡرِفُوۤا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلۡمُسۡرِفِينَ} [الاعراف: ٣١]

ئانكو: ئەى دووندەھا ئادەمى، ل دەمى كىرنا ھەر نقىرەكى ھوين ب وى كار وكۆكى بن يى شريعەتى فەرمان پى ل ھەوە كرى، كو جلكەكى وەسا بت عەورەتى ھەوە قەشىرت ويى پاك وبروين بت، وهـــويــن ر وى تشتى پاقىر يى خودى دايە ھەوە بخۆن وقەخۆن،



و د وی چهندی دا دناقنجی بن وپی ل توخویبان نهدانن. هندی خودییه حهز ژوان ناکهت یین دهستبهردان وزیدهگاقییی د خوارن وقهخوارن وکارین دی دا دکهن.

یان: جل وبهرگین ههوه بو ستارهکرن و قهشارتنا عهورهتین ههوه نه د دهمی کرنا ههر عیباده ته کیدا، و ئه و ب قی ستاره کرنی جوانی و تازه هیه، و خودایی مهزن ئیشاره تیا ب قی جوانیی دایی، و زیده گاقی د زیده کرنا قی جوانیی دا مروق بو کارین ئاخره تی بکاربینیت، به لگه ل سهر قی چهندی گوتنا خودی یه: {ٱلۡمَالُ وَٱلۡبَنُونَ زِینَةُ ٱلۡحَیَوٰة ٱلدُّنۡیَا الکهف: ٢٦]

ئانكو: مال وعهيال جوانى وهيّزه د ڤيّ دنيايا بهروهخت دا.

# بەشێن خەملاندنى ل دويڤ حوكمى بكارئينانى ڤە سى بەشن:

خهملاندنا حهلال و دروست (مباح)، و خهملاندنا سوننهت، و خهملاندنا حهرام.

 بهشی دووی خهملاندنا سوننهت: ههمی ئه و جوانکرنین شهریعه تی گوتین، و ته تکید لی کرین، ژسوننه تین فیطره تی وه کی سیواکی، و هه لکیشانا میین بن که فشان، و یین وه کی وی.

بهشی سیی خهملاندنا حه رام: هه رتشته کی شه ریعه تی حه رام کری و هشیار کرن ل سه ردایی ژوان تشتین ژنك ژجوان کاریی دهه ژمیّرن، کو به لگهیی شه رعی یی ل سه رهاتی وه کی چیّکرنا برییا، و گههاندن و پیّک شه گریّدانا پرچی، یان چاقلیّکرنا ژنا ب زه لامان یان ب ژنیّن نه موسلمان.

نموونهك: بێهنخۆشكەر (گۆلاڤ) حەلالن، ئەگەر ڕێكەك بيت بۆ دلخۆشكرنا ھەڤژينى يان بێهنخۆشكرن بۆ نڤێژا ئەينيى بۆ زەڵامان، ئەگەر بكارئينانا بێهنخۆشكەرا ل دەمێن حەلال بيت دى پى خودان خێر بيت، بەلى ئەگەر ڤان بێهنخۆشكەرا بكاربينيت بۆ مەرەما ھندى زەڵامێن نەحەلال بێهن بكەن ژ ڤێ ژنێ ل ڤى دەمى بێهنخۆشكەر حەرامە، و بۆ ھەمى جورێن دى يێن جوانكرنێ ب ڤێ شێوهيى.

### گرنگیدانا ئیسلامی ب خهملاندنا ژنی:

ئیسلامی گرنگییه کا مهزن یا دایه ب جوانکرنا ژنی، و ئه څ چهنده د کیتابا خودی و سوننه تا پیغه مبه ری خودی کی ب دریژی و هویری هاتیه، هنده ک یاسا و پیسا بو ئه وی جوانیی داناینه یا کو فیطره تا ژنی ل سه ر، و ژلایه کی قه دگه ل مییاتییا وی دگونجیت، و ژلایه کی دی ژی قه وی دپاریزیت د پیکا و پاست دا بی لادان و زیده گافیکرن.

 دبێژیت: "حُرِّم لِبَاسُ الحَرِیرِ وَالذَّهَب عَلَی ذُکُورِ أُمَّتي، وَأُحلَّ لإِنَاثِهم". (1)

ئانكو: حەرامە جلكى حەرير و زيّر ل سەر زەلاميّن ئوممەتا من و حەلالە بۆ ژنيّن وان.

خهملاندن بۆ ژنێ ژ پێدڤييان دهێته هژمارتن، چونکی ژ دهستدانا وێ دکهڤيته بهر شهرمزاری و وهستيانێ، چونکی خهملاندن ل دهڨ ژنێ بهرسڤا دهنگێ مێياتييا وێ ددهت، خهملاندن ئێکه ژ ئهگهرێن سهرهکی بۆ پهيداکرنا بهختهوهريێ دگهل ههڤژينێ وێ، و دێ ڨيان و حهزژێکرنا وی بۆ ئهوێ دووجارکی بیت، و تشتهکێ دی ژی یێ ههی دڤێت ژنك و خۆ ب پارێزیت و ڕاگریت، و دا وهکی زه ڵامان نهبیت.

و ههر دەمى ئەقى خەملاندىنى ژدەستودارى خۆيى دروست لادا ئەقە دى بىتە ئىك ژمەزىترىن ئەگەرىين فىتنە و خرابىي، ژبەر

<sup>(1)</sup> اخرجه الترمذي في السنن, حديث رقم (1720).



هندی ئیسلامی هنده کیاسا و مهرج بو خهملاندنی دانایینه ژ جل و بهرگ و خهمل و بیهین خوشکهرا و یین وه کی وی.

و ههروهسا بو ئهوی پیکارین ب مفا داناینه، و ههروهسا پهوشتین بلند یین کو بهری وی ددهنه پیکا پاست و دروست، و پیکهکا ب سهلامهت یا کو بهختهوهرییا وی گرهنتی دکهت، و پاقژی و بهایی و د پاریزیت.

و ئەقە دەرگەھەكە ژ دەرگەھێن پاراستنا ئيسلامى بۆ ژنى، ئىسلامى ژن بلند يا راگرتى و قەدرى وى يى بلند كرى، و كەرامەتا وى يا پاراستى، و رێز و بھا يى داييە وى، و پاداشتى ل سەر كارى چاك يا داييە وى وەكى زەلامى، خودايى مەزن دبێژيت: { مَنَ عَمِلَ صَلِحًا مِّن ذَكَرٍ أَو أُنثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ وَمَيُوا عَمِلَ الله وى واكى يا كارى قَلْمُوا يَعْمَلُونَ الله عَهِ الله وى واكى يا كارى قَلْمُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ الله عَلَى الله وى واكى يا كارى قَلْمُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ الله عَلَى الله وى واكى يا كارى يا كارى

ئانکو: ههچییی کارهکی چاك بکهت نیر بت یان می بت، ووی باوهری ب خودی وی ههبت، ئهم د دنیایی دا باوهری ب خوش وتهنا دی وی زیندی کهین، ئهگهر خو مالی وی

یی کیّم ژی بت، و ل ئاخرهتی ئهم دی خیّرا وان ب باشترین رهنگ سهرا کاری وان یی دنیایی دهینی.

خودایی مهزن پاداشت دا وی ژی سهر کاری چاك وه کی زه لامی، و ئیسلامی ئه و پاراست ب نخافتنی و پاقژیی و نخافتنا د جل و بهرگاندا، و حه پامکرنا خهلوی (مانا ب تنی) دگه ل که سین نه حه لال بو ئه وی، و پاراست ژ چاقا، و بریارا مانا وی دا د مال دا هه تا بو نقیژی ژی، و دویرکر ژ بی بها کرنی ب پیکا گوتن و ئیشاره تان، و هه می سه روبه رین خه ملاندنی و ب تایبه تی ده می دم دکه قیت بو پیدقیه کا خو، ئه قه هه می بو هندی یه دا ژن د جفاکی موسلماناندا بمینیت وه کی گه وهه ره کا پاراستی، و دا دهستین ده ست دریژا نه گه هنی.

## رِيْنمايـيـيِّن ئيسلاميِّ دەربارەييى خەملاندنى بۆ ژنا موسلمان:

پێگیریکرن ب وان سنورێن شهریعهتێ ئیسلامێ دانایین، و بێ زهعێکرنا مالی د زێدهگاڤیکرن د خهملاندن و جوانکرنێدا، و بێ زهعێکرنا مالی د خهملاندن و جوانکرنێدا، ئیسلامێ گرنگییا داییه خهملاندنێ بۆ ههڤژینی، ژ کیسێ ئهبو هوریرهی خودێ ژێ ڕازی بیت ڤهدگوهێزیت دبێژیت: گوته پێغهمبهرێ خودێ ﷺ:"أیُّ النِّسَاءِ خَیرٌ؟ قَالَ: الَّتِی تَسُرُّهُ إِذَا نَظَرَ، وَتُطِیعُهُ إِذَا أَمَرَ، وَلَا تُخَالِفُهُ فِي نَفْسِهَا وَمَالِهَا بِمَا یَکْرَهُ"(۱)

ئانكو: باشترین ژن كییه؟ گۆت: ئهوا ئهگهر زه لامى وى بهریخودایی پی دلخوش دبیت و ئهگهر و داخوازییه ک ژی كر ب ئاخقتنا وی دكهت، مال و نه فسا وی دپاریزیت و وی ناكهت یا وی پی نه خوش.

<sup>(1)</sup> اخرجه: احمد في المسند, حديث رقم (9789), و النسائي في السنن الكبرى, حديث رقم (5324).



باشترین ژن کیه؟ ئهوه یا کو هه قژینی وی ب بهری خودانا وی دلخوش دبیت، ژبهر هندی ئیسلامی گرنگی یا ب خهملاندنی دایی بو هه قژینی خونکی دی خهملا هه قژینا خو بینیت یا حلال دی هه قژین پی دلخوش بیت، دلخوشبوونا وی ژبه ر باشییا قی ژنی یه.

ئيسلاميّ رێڮێڹ خەملاندنيّ يێڹ سەردەميانە يێڹ حەلال كرين ب مەرج و رێنمايان، بۆ رێگيريكرنا خڕابى و بەرەڵايى و گونەھێ ل سەر ژنا موسلمان، و بۆ ژنى حەلالە ئەو خۆ ب خەملىنىت بۆ ههڤژینی خوّ ب وان تشتین دیار یین فی سهردهمی خوّ یی د خەملىنن ژ بوياغ و يودرا (مكياج)، و يا بنيات ئەقەيە بۆ ھەمى تشتین دی کو ژن خو ب خهملینیت بو هه ڤژینی خو ب وان تشتیّن شەریعەتى ئەو ژێ نە دابیتە یاش، وەکى خەنایی و ییّن وهکی وی، و ئەۋە يا ھاتىيە تېپىنىكرن كو گەلەكن رېكين خەملاندنى يىن سەردەم، و شىوازىن وى زىدە بوين گەھشتىنە وی رادہیی کو ژنین موسلمانان یین بوینه جھی یاری ییکرنی ددهستی خودانین دیزاینین جل و بهرگا و رِیکین جوانکرنی (التجمیل)دا، و ژ وان پێکێن جوانکاریێ یێن پێك دهێن ژ وان ماددیێن زیانبهخش بۆ لهشی و ئهندامان، و ژ وان تشتێن هندهك ژن ل خۆ ددهن ژ بویاغ و پهنگان، و ب شێوهیێن جیواز وێنهیان ب سهرێن خۆ و چاڤ و بری و پومهت (پی) و لێڤێن خۆ دروست دکهن، و ههتا ئێکا هند ژ خۆ چێدکهن بهێنه سهر شێوهیهکێ کرێت و بترس، و ئهڨه گونههه ل سهر ژنا موسڵمان، و بهڵاڨکرنا خڕابیێ یه د جڨاکان دا.

ب لیّبوّرین قه هنده ک ژن ییّن راوهستیایین به ر مودیّلا و گوهوّرینا که رهستیّن جوانکاریی، دگهل هندی ژی چهند ژ دهم و مالی خوّ زهعی دکهت، و ئهقه به لّگهیه ل سه ر عهقلی خراب و ریّکا لادایی و سهرداچوونی، و ئهقه ههمی ژبه ر تیرکرنا حهزییّن ههوایی خوّیه، جوانییا دروستکری، ژبه ر هندی داخوازی ژ ژنا موسلمان دکهین کو پیّدقییه هزرا خوّ د قی بابهتی خهملاندن و ریّکیّن جوانکاریی و هوّلیّن جوانکاریی بکهت خوّ تیّدا شاره زا بکهت:

يا ئيكى: دەقين شەرىعەتى بەلگەنە ل سەر ھندى كۆ بوياغ و مكياج دروست نينە بهينه بكارئينان ئيللا ل دويڤ ڤان مەرجين هاتين بيت:

۱. دڤێت وێ ئهو نیهت و مهرهمه نهبیت کو خو وهکی وان ژنێن نه موسلمان لێ بکهت، ئانکو دروست نینه بو ئهوێ خو وهکی یێن غهیری خو لێ بکه د بابهتێن خهملاندنێدا چاڨلێکرنا ژنێن نه موسلمان بکهت.

۲. دقیّت چ زیان نهبن ژ بکارئینانا وان بو لهشی، چونکی لهشی مروّقی نه مولکی مروّقییه، و ئه و یین هاتینه پاشقهلیدان ژ وی تشتی زیانی بگههینیتی (لاضرر و لاضرار).

۳. پیدشیه چیکرییا بنیاتی نههیته گوهوّرین، ب دانانا
 مژویلانکین دهستکرد و بری و یین وهکی وان.

نهبیته ئهگهری تێکدانا جوانییا چێکهری یا ئهصلی و بنیات دا ههی.

۵. نهگههیته ئاستی زیدم و ویکرنی، چونکی گهله ک بکارئینانا قان میکیاج و سوبغا زیانی دگههینه پیستی یان دچنه بازنهیا ئیسراف و زهعیّکرنا خراب دا.

٦. نەبىتە رێگرەک بۆ چوونا ئاڨێ بۆ ناڨ پیستى ل دەمێ
 دەستنڨێژ شویشتنێ.

یا دووی: تشته کی دی ژی یی هه ی پید قییه ژی هشیار بیت، ئه ق ریک و کهره ستین جوانکاریی د سه نته رین جوانکاریی دا و ژ غهیری وی پیچکرنا مالی موسلمانانه، ب شیوه یه کی ژن دی دوی مودیلی چیت، و دی پاره کی زیده تیدا مه زیخیت ب دریزییا ده می بی کو هه ست پی بکه ت.

ئهویّن پادبن ب کاری نمایشکرنا (بهرچاقکرنا) جل و بهرگان و کارگههیّن کهرهستیّن جوانکاریی دوو مهرهمیّن ههین دقیّن ب دهستهٔ بینن: دهستکه فته کی ماددی یی خراب و پیس، و دهستکه فته کی دی کو خرابکرنا ژنا موسلمانه و دهرئیخستنا وی بو سهر دابرن خرابکرنا زه لامان و خرابکرنا وی بخ شهر پیکا فیتنی و سهردابرن خرابکرنا زه لامان و خرابکرنا وی ب خو ژی، ئهگهر ئهم بهری خو بده ینی ژن و کچ بهره ش کیشه برن

پرچێ وێ گوهۆڕؽ، و ياری ب بريێن وێ کرن و نينوکێن وێ درێژکرن، ڕێکارێن ئيسلامێ هاڨێژتنه پشت وێ.

یا سین: قان سوبغ و دهرمانان کاریگهرییهکا دهم دریّژ یا ل سهر پیستی ژنی ههی، نه خاسمه دیّمی وی کو چاف و بری دگهلن دقیّت یا هشیاری قی چهندی بیت.

ئەقە پێشەكىيەكە ل سەر گرنگىيا بابەتى، و گرنگيپێدانا ئىسلامى بۆ خەملاندنا ژنا موسلمان و گرنگىيا هشياركرنا وى ژ زيانان و رێكێن جوانكرنى د قى سەردەمى مە يى نوكە دا، و نوكە دى بەحسى ھندەك سەرپێچيێن سەنتەرێن جوانكاريى كەين كو ناڤ و نيشانى بابەتى مەيە.

#### سەرپێچيێن سەنتەرێن جوانكاريێ يێن ژنان:

ئیک: ئیخستن و دانانا جل و بهرگان دفان سهنتهران دا، و هندهك ژن جل و بهرگین خو دئیخن د سهنتهرین جوانکاریی قه، ژبهر کو دا جل و بهرگین خو بگوهرن یان میین هندهك ژ لهشی خو راکهن و ژبلی قان ژی، بو قی کاری به لگه د شهریعه تیدا هاتیه ل سهر کریتی و حهرامییا وی، ترمذی و غهیری وی ریوایه ت دکهن: ژنین ئههلی (حمص)ی یان ژ ئههلی (شام)ی هاتنه دهف ده یکا ئیمانداران عائیشایی خودی ژی رازی بیت گوتی: هوینن یین کو ژنین ههوه دچنه حهمامان؟ گوت من گوه ل پیغه مبهری گی بوو د گوت: "أیماً امْرَأَة وَضَعَتْ ثِیَابَها فی غیر بَیْتِ زَوْجِها فَقَدْ هَتَکَتْ سِتُرْ مَا بَیْنَهَا وَبَیْنَ اللَّهِ "(ا)

ئانكو: ههر ژنهكا جلكێن خۆ د غهيرى مالا زهڵامێ خودا ژبهر خۆ بكهت وێ ئهو سترا دناڤبهرا خۆ و خودێ نههێلا.

<sup>(1)</sup> اخرجه: الترمذي في السنن, حديث رقم(2803), و ابو داود في السنن, حديث رقم (4010), و ابن ماجه في السنن, حديث رقم (3750). (صححه الألباني في صحيح سنن ابن ماجه)

دروست نینه بو ژنی ب ههر حاله کی ژحالان ئه و جلکین خو ژبه ر خو به بکه ت ژغهیری مالا وی، ههر وه کی هنده ک ژنک دکهن د سهنته رین جوانکاریی قه و ژوورین پیقانی د دوکان و پیشانگه هین فروتنا جل و بهرگان قه.

دوو: کارکرنا زه لامان د هنده ک سهنته رین جوانکاریی یین ژنان، کو ژ موسیبه ت و کاره ساتایه، ژ وی یا کو ئه و ئاشکه را دکه ن ژ عهوره تین ژنان به رانبه ر وان کارمه ندین زه لام، هنده ک میین پیت خو پادکه ن و یین دیمی و یین بن که فشان و غهیری وی ژ له شی، و ئه ثه ژ ژنی دخوازیت خو ئاشکه را بکه ت به رانبه ر ثان زه لامان، و هه روه سا ده ستکرنا له شی ژنی ژ لایی ثان زه لامان ثه و ئه وا دخوازیته هندی دده می کاری جوانکاریی دا، و ئه ث چه نده سه ری پادکیشیته چه ندین موسیبه تین دی پشتی هنگی، و ئه ث ده ستکرنا زه لامی بیانی د چنه دبن باری وی سزایی د ژوار ثه یی کو پیغه مبه ری گی م ژی هشیار کرین،

پێۼهمبهر ﷺ دبێڗيت: "لأَنْ يُطعَنَ في رأسِ رجلٍ بمِخْيَطٍ من حديدٍ خيرٌ من أن يمَسَّ امرأةً لا تَحِلُّ له"(١)

ئانكو: هەكە دەرزيەكى ژ ئاسنى د سەرى ئىن ژ هەوە دا بقوتن بۆ ئەوى بخىرترە ژ هندى دەست بكەتە ژنەكا نەحەلال بۆ ئەوى.

ئه ف سزایه یی هاتی د دەرحه قی دەست لیّدانی دا، قیّجا چ دهیّته سهر هزرا ههوه کو ئه ف زه لامه چ دکهن دفان سهنتهران دا، و ههروه سا ئه و خهلوه یا دناقبهرا قی ژنی و وی زه لامیدا، و ژ وان تشتیّن دی ییّن حه رام به ری خودانا عهوره تان، ژ به ر هندی چهند خرابی و فه سادی دمرکه قتن ژ ئه نجامی کارکرنا قان زه لامان د قان سهنته ریّن جوانکاریی دا.

سى: ئينانا وان ئاميرين موسيقى و سترانان د ناڤ قان سەنتەران دا و پترييا جاران سترانين وان د پيسن، و غەزەل (ئەقينى)دگەلن و يين ژبلى قان ژى، كو كەسى ب عەقل ھەبوونا قان تشتان د قان سەنتەران دا ب خرابى دزانيت.

<sup>(1)</sup> السلسلة الصحيحة للالباني - رحمه الله -, حديث رقم (226).

**چوار:** ههلاویستنا ویِنیّن رویس و بی ستاره ژ دهرقه و ناڤخوییا قان سهنتهرا دا، و ئهڤه تشتهكيّ بهرچاڤه د هندهك باژيّران دا، ههلاویستنا وینین ژنین بی ستاره و رویس، ههلاویستنا قان وينهيان ژ دژوارترين فيتنهيين پيچكرنا رهوشتي و ديني نه، و ههروهسا ييدڤييه ژنك ژ ڤێ چهندێ ژى هشيار بن، و ئهڤه دهندهك سهنتهريّن جوانكارييّ ڤه يا ههي، ئهو ژي مهسهلا وێنهگرتنا ڤێ ژنێ يه، دێ ئهڤ خودانا وێ سهنتهرا جوانكاريێ یان کارمهندیّن ل ویّری کاردکهن دی رابن ب خهملاندنا ژنی و دی بهرچاڤ کهت و وێنهيهکي بۆ ئهوێ گريت و دا کو وێنهيێ وێ د وي سەنتەرى جوانكارىي قە ب ھەلاويسىت، يان دى وينى وي ل دەرگەھىٰ سەنتەرىٰ دەت و دىٰ ژ كچ و ژنێن جوان ھەلبژێريت، و ئەقە يا رويدايى د هندەك وەلاتين موسلمانان، (ئانكو خودانين قان جهان یین قان کچ و ژنان بو مەرەمین خو یین کاری ژی بكاردئينن و نوكه ئەڤ چەندە دكەتوارى مە دا دگەل بورينا دەمى و به لاڤبوونا ڤان تورين جڤاكى و سوشيال ميديايى پتر يا بهرچاقه كۆ خودانين هۆلين جوانكاريى دى وينەيين قان كچ و ژنان گرن دێ ل سوشيالێ بهڵاڤ کهن، ئانکو ههتا بزانه تو چ جارا نه یا ئیمنی ددهستی قان کهسان دا و ئه ث کهسه یی بو خو بازاری خو ب وینهیین ته خوش دکهن و یا ژ قی خرابتر دی هنده ک کارمهندین قان جهان دهستویرییا به لاقکرنا وینی وی ژنی یان بیکی خوازن دی ب ئهقله ک و دله کی تژی باوه ری و مهدحه رازی بیت، دقیت خوشکین مه یین موسلمان هشیار بن خو ژی بدهنه پاش و ئه ثه گونه هه کا مه زنه و دی حسابا ثی چهندی دگه ل هیته کرن). (1)

پینچ: ژن بهریخودده ته عهوره تی ژنی، و ئه قه یا حه رامه دهنده ک سه نته رین جوانکاریی دا رویدده ت، و به لگه د شه ریعه تی ئیسلامیدا هاتییه ل سه رحه رامییا وی، پیغه مبه ری خودی کی دبیژیت: "لا ینظر الرَّجل إلی عورة الرَّجلِ ولا تنظر المرأة إلی عورة المرأة ال

ئانكو دورست نينه زه لام بهرئ خوّ بدهته عهورهتي زه لامي، و نه ژن بهريخوّ بدهته عهورهتا ژني.

<sup>(1)</sup> وەرگێر.

<sup>(2)</sup> اخرجه: المسلم في صحيحه, حديث رقم (338).

الحافظ النووى - خودى دلوقانيى پى ببهت - د شروقهكرنا قى فهرموودهیی دا صحیحا موسلمی دا دبیّژیت: (د ڤێ فهرموودهیێ دا حەرامكرنا بەريخۇدانا زەلامى يە بۆ عەورەتا زەلامييە، و بەريخۆدانا ژنى بۆ عەورەتا ژنى، دېيژيت: چ خيلاف د حەرامكرنا بەريخۆدانا زەلامى بۆ عەورەتا ژنى، و بەريخۆدانا ژنى بۆ عەورەتى زەلامى ب ئىك دەنگىيا زانايان نىنە، و يىغەمبەرى خودی ﷺ هشیارکرنا دایی کو زه لام بهری خو بدهته عهورهتی زه لامی و ژنی، ژن بهری خوّ بدهته ییّ ژنیّ و زهڵامی ئهڤه حهرِامه، و ئەڭ حەرام بوونە بۆ يێن ھەڤژينى يێك نەئينايى، بەلى بۆ هەڤژينان بەرێخۆدانا ھەمى عەورەتێن بەرانبەر بۆ وان دروستن، و گۆت: و عەورەت بۆ كەسێن بيانى (الأجوانب)، عەورەتىٰ زەڵامى بهرانبهر زهلامان ژ ناڤكي ههتا چوكايه، و ههروهسا عهورهتا ژني بەرانبەر ژنان ژى ھەر ب وى شێوەيى يە)(أ).

<sup>(1)</sup> شرح النووي على مسلم (30/4).



شهش: زهعێکرن د مهزاختنێن جوانکاریی دا، مهزاختنا مالی ب ههروه بۆ دەرمانێن جوانكاريێ و بۆ زانين كو دروستكرنا ڤان دەرمانان هند مەزاختن يى ناچىت، و يترپيا جاران ئەڤ دەرمانە وهکی قهکولینا دا هاتیه دیارکرن ژیاشماوه و هناقین گیانهوهران دروست دکهن، وهکی بزن و مریشکان و ژ غهیری وان، و دگهل زيده كرنا هنده ك مادديين كيميايي دگهل وان، شهريعه تي نهم يين ياشقەلنداين و نەھىيا مە يا كرى دنموونەينن وەكى قى زەعنكرنا مەزاختنين جوانكاريى خودايى مەزن دبيريت: {وَلَا تُبَذِّرُ تَبَذِيرًا (٢٦) إِنَّ ٱلْمُبَدِّرِينَ كَانُوٓاْ إِخُوَ لَ ٱلشَّيَاطِين ۗ وَكَانَ ٱلشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ - كَفُورًا} [الاسراء: 27] وتو ماليّ خوّ د تشتهكي دا ييّ خوديّ پێ ڕٳڒؽ نەبت خەرج نەكە، ودەستبەردانێ نەكە، ھندى ئەون يێن دەستبەرداى ومالى خۆ د گونەھان دا خەرج دكەن د گونەھى وخرابييي دا ئهو وهكي شهيتانانه، وشهيتان ب قهنجييا خودايي خۆ گەلەك يى كافربوو. قورطبی د تهفسیرا خودا دهربارهیی قی ئایهتا بیست و شهشی ژ سورهتا الاسراء دبیّژیت: (ئانکو ئیسرافی ب نهحهقی د مهزاختنان دا نهکه، و شافعی خودی دلوّقانیی پی ببهت دبیّژیت: زهعیّکرن مهزاختنا مالی یه ب نهحهقی.

و ههروهسا چ زیده پهویکرن د کارین خیری دا نینه و نه قه گوتنا جمهوری زانایانه.

أشهب ژ مالكى خودى دلۆڤانيى پى ببەت قەدگوھێزيت، ئيمامى مالك دبێژيت: (زێدەڕەويكرن دەرئێخستنا مالى يە ژ حەقى خو، و د غەيرى حەقى وى دا د مەزێخيت. و ئەڤە ئيسراڧه، و حەڕامه وەكى خودى ڧەرمان دكەت: {إِنَّ ٱلۡمُبَذِّرِينَ كَانُوۤاْ إِخُوَ نَ ٱلشَّيَـٰطِينِ ۗ}

ئانكو: د حوكمى وان دا، كەسى موسىف يى زىدەرەويكرنى دكەت يى پىكولا خرابىي دكەت وەكى شەيطانى، ....(1)

و ههر ل سهر ڤێ چهندێ، زێدمرهويکرن د مهزاختنێن جوانکاريێ دا يێن کو هندهك ژن روژانه سهرهدانا ڤان سهنتهرێن جوانکاريێ

<sup>(1)</sup> تقسير القرطبي (247/10 - 248).



دکهن و پیخهمهت قی چهندی ماله کی زیده د مهزیخن، و ئه قه رامانا هندی نادهت کو ئهم رینگریی ل ژنی بکه ین خو بخه ملینیت و جوان بکه ت، به لکی ئه قه یا ژوی داخواز کریه، به لی دقیت یا هشیاری زیده ره ویکرن و ئیسرافی بیت، و مه زاختنا ماله کی زیده ب قان د مرمانین جوانکاریی د قان سه نته را دا.

حهفت: ژوان تشتین دهینه کرن ژچیکرنا بریا و پیکفه گریدانا پرچی (الوصل)، و ژیک دویرکرنا ددانان، و دهقدانی (تاتویان)، همردهم دفان سهنتهرین جوانکاریی دا ئه شتین کو چیکریی خودایی مهزن دگوهرن یین ههین، و ئه فه ههمی د حه رامن د شهریعه تی مه دا، ژکیسی (عبدالله بن مسعود) خودی ژی رازی بیت فهدگوهیزیت ژ پیغه مبهری هی الله الواشمات والمستوشمات، والمتنمصات، والمتفلجات لِلْحُسْنِ، المُغیراتِ خلْق اللّه تَعالی "(ا)

ئانكو: لهعنه تا خودى ل وان ئافره تان بيت يين دهقا چيدكهن و ئهويين داخوازا دهق چيكرني دكهن و ل وان ئافره تا بيت ئهويين

<sup>(1)</sup> اخرجه: البخاري في صحيحه, حديث رقم (5931).



بریا چیدکهن و ئهویین داخوازا چیکرنا بریا دکهن و ل وان ئافرهتان بیت یین کو گوهوّرینی د ددانانا دا دکهن بو جوانیی و گوهوّرینی د چیکریین خودی دا دکهن.

و هەروەسا ئەبو هورەيرە ژ پێغەمبەرى قەدگوهێزيت:

قال رسول الله ﷺ "لعن الله الوَاصِلَةَ والمُسْتَوْصِلَةَ، والوَاشِمَةَ والمُسْتَوْصِلَةَ، والوَاشِمَةَ والمُسْتَوشِمَةً". (1)

ئانكو: لەعنەتين خودى ل وان بن يين پرچا خۆ پيكڤه گريددەن (وەكى باروكى وپرچين دەستكرد)و يين بۆ خەلكى ژى گريددەن، و لەعنەت ل وان بن يين كو دەقا (تاتو)چيدكەن و يين بۆ خەلكى ژى چيدكەن.

و گۆتنا "متفلجات للحسن": ئەون يين كو ددانين خۆ ژیک دویر دکەن ب مقرەدی، بۆ جوانیی، و "الوشم" ئانكو دەق یا بەرنیاسه كو چیكرنا نەخشایه ل سەر لەشی ب ریکا تی قوتانا دەرزیی بكلی چاقان یان رەنگی شین، و د قی سەردەمی نوکه دا هەمی رەنگا

<sup>(1)</sup> اخرجه: البخاري في صحيحه, حديث رقم (5933).



بكاردئينن و گەلەك شيوەيا چيدكەن، بەلكو قى گاقى دەق يا بويە ھونەرەك ژ ھونەران كو بەريكانا پى قەدكەن، و دياريين تايبەت ددەنى، و لاحول و لا قوة إلا بالله.

"النمص" بروی چێکرنه: راکرنا میێن دێمی نه، و ههروهسا هاتییه بۆ راکرنا میێن برویان بۆ بلندکرن و راستکرنا وان، و ههروهسا "الوصل" پێکڤه گرێدانا پرچا "الوصل" پێکڤه گرێدانا پرچا دهستکرده ب پرچا مرۆڤی یا سروشتی وهکی باروکێ و ژبلی وان زانایان هوسا یا بهحسکری.

ئەق ھەمى سەرپێچىيە رويددەن د سەنتەرێن جوانكاريێ دا، و ل قێرێ ژى دقێت ھشيارى تشتەكێ گرنگ ببن، ئەو ژى تڕاشينا پرچێ يە دقان سەنتەران دا، د گەلەك سەنتەرێن جوانكاريێ دا پرچێ ژنێ ژى دتراشن، وەسا دتراشن كو گەلەك جارا قان ژنان وەكى زەڵامان لێ دكەن، يان تەشبيهكرنا وان ب ژنێن نەموسلمان، دەمێ ئەڤ كارمەندە رادبيت ب گەلەك برينا پرچا ژنێ، وەسا لێ دكەت كو پرچا وێ گەلەك وەكى پرچا زهڵامان لێ دكەت، يان دكەت كو پرچا وێ گەلەك وەكى پرچا زهڵامان لێ دكەت، يان ھندەك ژ وان جورێن تەسريحا پرچێ ھەلدېژێريت وەكى برينا

تهسريحيّن نهموسلمانان، و د شهريعهتى دا هاتييه ل سهر حهرامكرنا وي، يان حهرامكرنا قي جوره (تشبيهكرني، خودايي مهزن دبيّريته پيغهمبهري خو عيد الوَينَ أَتَيْتَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَنبَ مِكْلِّ ءَايَةٍ مَّا تَبِعُواْ قِبۡلَتَكُ وَمَا أَنتَ بِتَابِعِ قِبۡلَتَهُمْ وَمَا بَعۡضُهُم إِتَابِعِ قِبۡلَتَهُمْ وَمَا بَعۡضُهُم إِتَّابِعِ قِبۡلَتَهُمْ وَمَا بَعۡضُهُم إِتَّابِعِ قِبۡلَتَهُمْ وَمَا بَعۡضُهُم إِتَّابِعِ قِبۡلَتَهُمْ وَمَا بَعۡضُهُم إِتَّابِعِ قِبۡلَتَهُمْ وَمَا بَعۡضُهُم إِتَابِعِ قِبۡلَتَهُمْ وَمَا بَعۡضُهُم إِتَّابِعِ قِبۡلَتَهُمْ وَالَّهُ بَعُن ٱلۡعِلَمِ إِنَّكَ إِنَّاكَ وَمَا الْعَلْمِ إِنَّكَ الْمَنَ ٱلْطَلِمِينَ}. [البقرة: ١٤٥]

ئانكو: وئهگەر تو -ئەى پێغەمبەر- بۆ وان ئەوێن تەورات وئنجيل بۆ ھاتى، ھەر نيشانەكا ھەى بينى ل سەر ھندى كو بەرێخۆدانا تە بۆ كەعبى د نڤێژى دا حەقىيا ژ نك خودێيە، ئەو -ژ دڧنبلندى وعيناد- بەرى خۆ نادەنە پووگەھا تە، وتو ژى جارەكا دى بەرى خۆ نادەيە پووگەھا وان، وھندەك ژ وان بەرى خۆ نادەنە پووگەھا خۆ نادەيە پووگەھا وان، وھندەك ژ وان بەرى خۆ نادەنە پووگەھا دى دەكان. وئەگەر تو د مەسەلا پووگەھى وتشتێن دى دا دويكەڧتنا دلچوونێن وان بكەى، پشتى زانـيـن بۆ تـه ھاتى كو تو يى دلچوونێن وان بكەى، پشتى زانـيـن بۆ تـه ھاتى كو تو يى حەقى وئەو دنەحەقن، ھنگێ تو دى ژ وان بى يێن زۆردارى ل خۆ كرى. وئەڤ گۆتنە بۆ ئوممەتێ ھەمييێيە، وئەو گەڧەكە بۆ وان يێن دژايەتىيا شريعەتى دكەن.

ئهگهر ئه ق گۆتنه بۆ پێغهمبهری ﷺ ئاڕاسته کر بیت، دی حالی غهیری وی چ بیت ئهگهر قهبویل کر بیت و تهشهبوها وه کی جاهلا کربیت، و وان ئهو کر بیت یا خودی و پێغهمبهری ﷺ دهستویری پێ نهدابیت، پێغهمبهر ﷺ دبێژیت:"مَن تَشَبَّهُ بِقَومٍ فهو مِنهُم"(۱) ئانکو: ههر کهسه کی وه کی قهومه کی بکهت ئه و ژ وانه.

و ژ کیسی ابن عباسی خودی ژی رازی بیت هاتیه پیغهمبهری عَیْ دبیّژیت: "لَعَنَ رَسولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ علیه وسلَّمَ المُتَشَبِّهِینَ مِنَ الرِّجَالِ بالنِّسَاءِ، والمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بالرِّجَالِ "(2)

ئانكو: پێغهمبهر ﷺ لهعنه تا ل وان زه ڵامان دكه ت يێن خو وهكى ژه ڵامان لێ دكهن، و ژ وان ژنان ژى يێن خو وهكى زه ڵامان لێ دكهن.

بهلیّ ب تنیّ برینا پرچیّ بوّ هندیّ دا کو راست کهت یان باشکرنا وی ب ئهوی ریّکی یان ریّکه کا دی چ ریّگیری تیّدا نینه، نه خاسمه ئهگهر بوّ زیّده کرنا جوانییا ژنیّ بیت، بهلیّ برینا پرچیّ د وی سنوری دا وه کی پرچی زه لامی لیّ بکهن ئه قه یا قهده غهیه، یان

<sup>(2)</sup> ارجه: البخاري في صحيحه, رقم الحديث (5885).



<sup>(1)</sup> اخرجه: احمد في المسند, حديث رقم (5209), و ابو داود في السنن, حديث رقم (4031).

ژی وهکی پرچین نهموسلمانان لی بکهن و ژ تایبهتمهندیین وان بن، ناچیبیت چاقلیکرنا وان بیهته کرن.

ههشت: بكارئينانا وان گولاڤێن كحول تێدا، يان سپێرتوێ، زانايان ئهڤ چەندە ب بهڵگەڤه ب كارئينانا وان حەرام كريه، گەلەك زانا ب بهڵگەڤه دگەل هندێ نه كو ياحرامه، بابهت نه بێهنخۆشكرنه ب تنێ، بهلكى دەركەڤتنا ژنێ يه ب خەملا خۆ يا بێهنخۆشكرەڤه، ڤێجا ژبهر ڤێ چەندێ دێ چيته ژێر گۆتنا پێغهمبهرى ﷺ دبێژيت: "أَيمُّا امْرَأَقُ اسْتَعْطَرَتْ، ثُمَّ مَرَّتْ عَلَى الْقَوْمِ؛ لِيَجِدُوا رِيحَهَا، فَهِيَ زَانِيَةٌ". (1)

ئانكو: هەر ژنا خۆ بێهنخۆش كر و دبەر هندەكا ڕا چوو دا كو بێهنا وى بكەن، ئەو يا دەهمەن پيسە و هەر چاڤەكى بەھرا خۆ يا هەى ژ دەهمەن پيسيى.

ههروهسا دقیّت هشیاری وان جوریّن میکیاج و دهرمانان بیت ییّن کوّ زیانی دگههینه ژنی، چیّدبیت

<sup>(1)</sup> أخرجه: ابن خزيمة في صحيحه, حديث رقم (1681), و ابن حبان في صحيحه, حديث رقم (4424).



هندهك ژ ڤان جوره ميكياجا ببنه ئهگهرئ پهنجهشێرا پيستى، و بكارئينانا ڤان جوره ميكياجيّن زيانيّ دگههينه پيستي حهرامن و دروست نینه بهینه بکارئینان، بو زانین ئیسلامی مییاتییا ژنی یا بهرچاڤ ومرگرتی، و ئهو فیطرهت و خورستییا وی و حهزژیکرنا ويّ بوّ خوّ جوانكرنيّ، بەلىّ نەل سەر حسێبا تەندروستيا ويّ كو توشی نهخوشی و ئیشا ببیت، واجبه ل سهر ژنا دهستبهرداری قان جوره میکیاجین زیاندار بیت و دی شیّت وان جوره میکیاجا بكاربينيت يين كو زياني ل پيستى ناكەن، ئەو تشتى دبيرنى (المناكير) سوبغيّن نينوكان دروسته بكارئينانا وي، بهس د بنیاتدا ماددهیهکی ریّگره دفیّت بهیّته راکرن دهمی دهستنفیّش شویشتنی و سهرشویشتنی، دا کو ئاڤ بگههیته وان جهیّن کو دى هينه شويشتن، ئەگەر نەھيتە راكرن نەھى يا ل ڤى كارى هاتیه کرن و سهریێچییهکه ژ سهریێچییان.

ئەۋە ھندەك سەرپێچيێن سەنتەرێن جوانكاريێ يێن ژنان بوون، دێ نوكە ژى بەحسى ھندەك سەرپێچيێن سەنتەرێن جوانكاريێ بێن زەڵامان كەبن:

#### سەرپێچيێن سەنتەرێن جوانكاريێ يێن زەڵامان:

گەلەك وەكى وان سەرپێچيێن سەنتەرێن جوانكاريێ نە يێن ژنان مه به حس کرین وه ک چاڤلێکرنا نهموسلمانان د تراشین و یێن غەيرى وى، و كيشانا برييا و ميان و ھەلاويستنا ويننين بى ستارە و ژبلی وان ژی، و گوهداریکرنا ستران و موسیقا، سهنتهرین جوانکاریی یین زه لامان ب هندهک تشتا ژیین ژنان دهینه جوداكرن وهكى تراشينا ريه و سمبيّلا، و ئەڤ چەندە نەھييا لى هاتیه کرن و سهرپێچییه، چ سهنتهرێن جوانکاریێ سهرتراشخانه ژێ خلاس نەبووينە ئىللا ئەگەر ئێكى خودێ ڕەحم پێ بربيت، بۆ زانین تراشینا ریها حهرامه د شهریعهتیدا ب به لْگهیین سوننهت و ئێكدەنگىيا زانايان، بێغەمبەر ﷺ دبێژيت: "خَالِفُوا الْمُشْركينَ، أَحْفُوا الشَّوَارِبَ وَأَوْفُوا اللِّحَى". (1)

ئانكو: بهروڤاژى موشركا بكەن سمبيلا كورت بكەن و ريها بەردەن.

<sup>(1)</sup> أخرجه: المسلم في صحيحه، حديث، رقم، (٢٥٩).

یا کو ژ قی فهرموودهیی دهیته تیگههشتن کو هیلانا پها واجبه، چونکی سیاقی حهدیسی ب کاری داخوازی (امر) هاتییه، و کاری داخوازی ژی پامانا واجب بوونا وی کاری دهیت.

و ههر وهسا گۆتنا (وأوفوا اللحی) تراشینا ریها حهرامه، و حهرامکرنا وی زیده دبیت ژبهر قان چهند ئهگهرانه، تراشینا ریها چاقلیکرنه ب نهموسلمانان، و ههر وهسا چاقلیکرنا ژنانه، و ههروهسا تراشوینا ریها گوهورینا چیکریی خودی یه.

بهلی سنوری تراشینا سمبیّلا بو زه لامان وه کی ئیمامی نهوه وی - خودی ژی رازی بیت - گوتی: (سنوری کورتکرنا وان، یا دروست بهیّنه برین ههتا دگههنه سهریّن لیّقا و دروست نینه ههر دبنیاتدا بهیّنه تراشین، و ههروه سا ریوایه تیّن (احفوا الشوارب) ئانکو برینا سمبیّلا ئهوییّن ل سهر لیّقا دریّژتر بووین والله أعلم، و گهله که ملی علمی دگهل هندی نه تراشینا سمبیّلا ب تهمامی بیدعه کا حهرامه و دروست نینه ئه ش چهنده بهیّته کرن)(۱)

<sup>(1)</sup> أنظر: شرح النووى على صحيح مسلم (١٤٩/٣).



و ههروهسا ژ سهرپێچيێن سهنتهرێن جوانكاريێ يێن زهڵامان: قهزهعه (القزع) تراشينا بهشهكێ سهرى يه و هێلانا بهشێ ديتره، و د نوكه ئهڨ جوره تراشينه ب هندهك ناڨێن جياواز دهێنه نياسين ل نك خودانێن سهنتهرێن جوانكاريێ، و ئهڨه ژ رهوشت و تيتالێن نهموسلمانانه، و قهزع حهرامه د شهريعهتى مه دا، پێغهمبهرى ﷺ نههييا ژ قهزعێ كرى، عن نافع، عن ابنِ عُمَر رضي الله عنهما: "أنَّ رَسولَ الله صلىَّ اللهُ عليه وسلَّم نهى عن القَزَعِ" قال: قلتُ لنافع: وما القَزَعُ؟ قال: يُحلَقُ بَعضُ رأسِ الصَّبيِّ، ويُتركُ بَعضٌ رأسِ الصَّبيِّ،

ئانكو: پێغهمبهرى ﷺ نههييا ژقهزعێ كرى گۆت: من گۆته ناڤعى قهزع چييه؟ گۆت: تړاشينا بهشهكێ سهرێ زاروكى يه و هێلانا بهشێ ديتره.

ئەقە ھندەك سەرپێچيێن سەنتەرێن جوانكاريێ بوون يێن زەڵامان مە حەزكر ئيشارەت و هشياركرنێ بدەينێ.

<sup>(1)</sup> اخرجه: مسلم في صحيحه، حديث رقم (٢١٢٠).



تیبینیهک: و ژ سهرپیچیین سهنتهرین جوانکاریی: ب کارئینانا نینوک و مژویلانکیین دهستکرده، چ گومان تیدا نینه کو ئه شه چاقلیکرنا نه موسلمانانه، زانایان فه توا ب حه پرامییا دانانا نینوک و مژویلانکیین نه سروشتی یا دایی، ژبهر کو چاقلیکرن و تهشه بوها نه موسلمانانه، چونکی دبیژن ئه شه ژی دچیته ژیر باری پیک شه گریدانا پرچی (باروکی)، دهنده ک فه توایین لایه نین فه توایی د وه لاتی مه یی عه په بی دا حه پرامکرییه، د فه توایا اللجنة الدائمه للإفتاء دبیژن: (دروست نینه بکارئینانا نینوکین دهستکرد، مژویلانکین دهستکرد یین کو زیان تیدا بو ئه وی جهی له شی، و هه پروه ساغه ش و سه پردابرن و گوه و پینا چیکریی خودی یا تیدا)

(ئیسلامی لهشی مروقی یی کریه ئهمانهت ددهستی مروقیدا و ئانکو ئهو بهرپرسه ل سهر و ههروهسا ریّک نهدایه کهسی لهشی مروّقان بهیّته ئیّشاندن یان ههر زیانه کی بگههینی، ژبهر هندی

<sup>(1)</sup> انظر: فتاوى اللجنة الدائمة (١٧/١٣٣).

ئەم ژێ دێ بێژین: یێدڤییه ل سەر ھەر لایەکێ بەرپرس و شوله ژێ چاڤدێڔيهکا باش ل سهر ڤان سهنتهر و سهنتهرێن جوانکاريێ و سەرتراشخانا بهێته كرن و ليژنهكا تايبەت بەردەوام ڤەكولين و دويڤچووني ل سهر ڤان جهان بكهن، و چاڤدێرييا وان بهرههمان بکەن يێن کو ئەڤ جهە بکاردئينن کا ھەتا چ رادە د مفانە بۆ ھەر تاكەكى ب كاردئينىت يان ئەو بەرھەمەنە ماوەيين وان ب سەرۋە نه چووینه، و ههروهسا ئاستی بیّگیرییا وان ب ساخلهمییا تاکیّن جڤاكى و گرنگيى بدەتە بلندكرنا ئاستى رەوشەنبىرىيا ڤان کارمهندیّن ل ثان جهان کاردکهن و ههر تشتهکی نهکو تايبهتمهندييا وان بيت ژ بكارئينانا كريم و دمرمانا و ههر تشتهكي دى يى وەسا بكارنەئينن، و ھەروەسا ئەڤ جھێن شولە ژى سەردانين خۆ بۆ قان جهان زيده بكەن بەردەوام ب ھەوين ساخلهمی و چاقدیریکرنا قان سهنتهر و هوّلیّن جوانکاریی و سەرتراشخانا بكەن بۆ پارستنا ساخلەمىيا ھەر تاكەكى د جڤاکیدا و پاراستنا وان مافهکه ل سهر جهیٚن شوله ژێ). <sup>(1)</sup>



<sup>(1)</sup> وهرگێڕ

و ئهم دوماهیک هاتین ژ بهحسکرنا قان سهرپیّچییان ژ خودایی مهزن دخوازم من و ههوه شارهزا بکهت د دینی مهدا، و ژ خودی دخوازین ژن و کچیّن مه ییّن موسلمان هیدایهت ببنیت، وان شارهزا بکهت ددینی وان دا، وان ب پاریّزیت ژ خرابییا قان سهنتهریّن جوانکاریی، و ژ خودی دخوازین وهلاتی مه ب پاریّزیت و ههمی وهلاتیّن موسلمانان ژ ههر خرابی و فیتنهکی، و ژ خودی دخوازین تهوفیقا سهرکرده و دهستههلاتا مه بدهت بو ژ خودی تشتی خودی پی خوش و رازی، و هاریکاریّن قهنجیکار ب رزقی وان بکهن.

ربنا آتنا في الدنيا حسنة، و في الآخرة حسنة، و قنا عذاب النار، و آخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين، و صلى الله على محمد و على آله و صحبه و سلم.

# – ‱ – ناڤەرو*ک*

پێۺﻪﮐۍ
بهشێن خهملاندنێ ل دويڤ حوكمێ بكارئينانێ ڤه سێ بهشن: 9
بەشىٰ ئىٚكىٰ خەملاندنا حەلال9
بەشىّ دووىّ خەملاندنا سوننەت 10
بەشىٰ سىیٰ خەملاندنا حەڕام
گرنگیدانا ئیسلامی ب خهملاندنا ژنی:
ر <b>ێنمایـیـێن ئیسلامێ دەربارەییی خەملاندنێ</b> بۆ ژنا موسڵمان:15
سەرپێچيێن سەنتەرێن جوانكاريێ يێن ژنان: 21
سەرپێچیێن سەنتەرێن جوانكاریێ یێن زەڵامان 36

